

Offizielles Organ der Deutschen Akademie für Ganzheitliche Schmerztherapie e.V., der Deutschen Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., der Österreichischen Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur, der Schweizer Gesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur, der Nederlands-Belgischen Stichting voor Auriculomedicinae und der Europäischen Akademie für Akupunktur, und deren affilierten Mitgliedern in Österreich, England, USA, Kanada, Spanien, Italien und weiteren 14 Ländern, in Kooperation mit der Association Scientifique Internationale d'Auriculothérapie und der Groupe d'Etudes Médicales. Die Akademieleitung hat in der VR China eine Forschungskoooperation vereinbart mit der Nanjing-Universität für Traditionelle Chinesische Medizin, einer anerkannten Ausbildungsstätte der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Herausgeber:

Deutsche Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., 1. Vorsitzender: Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr, Oselstraße 25 A, D-81245 München, Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26, E-Mail: akademie@akupunktur-arzt.de, Internet: www.akupunktur-arzt.de

Deutsche Akademie für Ganzheitliche Schmerztherapie e.V., 1. Vorsitzender: Chefarzt Dr. med. Ludwig Distler, Caritasklinik St. Theresia, 66113 Saarbrücken, Rheinstr. 2, Tel. 06 81/4 06-19 01, Fax 06 81/4 06-19 53, E-Mail: l.distler@caritasklinik.de

Österreichische Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur
Dr. Leopold Dorfer, 1. Vorsitzender, Glacisstr.7, A-8010 Graz, Tel.00 43-316-37 40 50, Fax:00 43-316-3 740 50 55, E-Mail (Körperakup.): gesellschaft@kontroll-akupunktur.org, E-Mail (Ohrakupunktur): office@ogka.at, Internet: www.ogka.at

Schweizerische Ärztesgesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur
Dr. med. Urs Lenggenhager, 1. Vorsitzender, Postfach 176, CH-8575 Bürglen, Tel.: 00 41-71-6 34 66 19, Fax: 00 41-71-6 34 66 18, E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Verantwortlicher Redakteur und Schriftleitung:

Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr, Oselstraße 25 A, D-81245 München, Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26, E-Mail: akademie@akupunktur-arzt.de, Internet: www.akupunktur-arzt.de

Redaktion Ohrakupunktur

Dr. Beate Strittmatter, Dr.-Tritteltvitz-Str. 4, D-66583 Spiesen-Elversberg, Tel.: 0 68 21/7 89 57, Fax: 0 68 21/7 12 38, E-Mail: Strittmatter@t-online.de

Redaktion Traditionelle Chinesische Akupunktur

Deutschland: Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr, Oselstraße 25 A, 81245 München, Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26, E-Mail: eaa@chinesische-akupunktur.de
Rita Klowersa, Ärztin, Suarezstr. 42, 14057 Berlin, Tel.: 0 30-30 20 78 23, Fax: 0 30/30 20 78 24, E-Mail: klowersa@aurikulo.de
Österreich: Dr. Leopold Dorfer, Kreuzgasse 21, A-8010 Graz, Tel.: 00 43-316-37 40 50, Fax: 00 43-316-37 40 51, E-Mail: dorfer@kontroll-akupunktur.org
Schweiz: Dr. Sandi Suwanda, Spital Zollikerberg, Trichtenhauser Str. 20, CH-8125 Zürich, Tel.: 00 41-13 97 28-11, Fax: 00 41-13 97 20 35, E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Redaktion Ganzheitliche Schmerztherapie

Chefarzt Prof. Dr. Matthias Strittmatter, Klinikum Merzig, Trierer Str. 148, 66663 Merzig, Tel.: 06 81/7 05-16 51, Fax: 06 81/7 05-16 86, E-Mail: m.strittmatter@mzg.shg-kliniken.de

Koordination

Christine Höppner, Schöngesing, E-Mail: ch@orgaplanung.de

Satz

Schmidt Media Design, München, E-Mail: info@schmidtmedia.com

Verlag

MED.KOMM. Verlag für medizinische Kommunikation, Neumarkter Str. 43, 81673 München, Tel.: 0 89/43 72-13 62, Fax: 0 89/43 72-13 60, Geschäftsführer: Dr. Georg Ralle

Anzeigen

MED.KOMM. Verlag für medizinische Kommunikation, Köln
Belfortstr. 15, 50668 Köln, z.Zt. gilt Anzeigenpreisliste
Objektleitung und Verkauf: Barbara Kanter (verantwortlich), Tel.: 02 21/97 31 08-3, Fax: 02 21/97 31 08-9, E-Mail: kanter@medkomm.de

Abonnementbetreuung

Anschrift wie Verlag, Petra Hülsebusch, T.: 089/4372-1412, Fax: 089/4372-14 10

Erscheinungsweise:

Vierteljährlich als Informationsschrift für die Mitglieder der obengenannten Organisationen. Schmerz&Akupunktur (vormals der Der Akupunkturarzt/Aurikulotherapeut) erscheint seit 1974.

Bezugspreise

Jahresabonnement € 85,- (inkl. dt. MwSt), Studentenpreis € 65,- (inkl. dt. MwSt), Einzelheft € 23,-, Versand Inland € 13,-, Versand Ausland € 23,-, Bestellungen über unseren AboService, beim Buch und Zeitschriftenhandel. Alle Bezugspreise und Versandkosten unterliegen der Preisbindung. Bezug durch den Buchhandel oder den Verlag. Das Abonnement gilt zunächst für ein Jahr. Es verlängert sich jeweils automatisch um ein weiteres Jahr, wenn die Kündigung nicht drei Monate vor Ende der Bezugszeit schriftlich bei uns vorliegt. Unverlangt eingesandte Manuskripte können nur zurückgeschickt werden, wenn der Sendung ein Freiumschlag beiliegt. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Gesamtfertigung

Stürtz AG, Beethovenstraße 5, 97080 Würzburg

ISSN 1611-521X

Printed in Germany

Vorwort der Herausgeber

Preface by the editors

181

M. REININGER

Aurikulomedizinische Aspekte in der Behandlung der akuten Bronchitis

Aspects of earacupuncture in therapy for acute bronchitis

183

L. DORFER

Behandlung der akuten Bronchitis mit klassischer Akupunktur

Therapy for acute bronchitis by classical acupuncture

187

L. DORFER, E. MAUTNER

Europäische Kräuter und Hausmittel in der Therapie der akuten Bronchitis

Therapy for acute bronchitis by western herbs and household remedies

192

S. LEMP-DORFER

Akute Bronchitis – Diagnose und Behandlung mit chinesischer Phytotherapie

Acute bronchitis – diagnosis and therapy by chinese phytotherapy

198

P. GRÜNDLER

Das elektrische Frequenzhämmerchen

The electrical frequency-hammer

203

Aus der Industrie: maxon medical

From industry: moxom medical

207

G. OPITZ

Neurophysiologische Aspekte des Schmerzerlebens

Neurophysiological aspects of pain-perception

208

CH. KIMELMANN

Schmerzen verlernen

How to unlearn pain

214

Mitgliederinfo

Member information

217

Kontaktbörse

Contact exchange

218

Kongressvorschauen

Forthcoming conferences

221 ff

ÖGKA NEWS

223

Vereinsinformationen

Society informations

219

Lehrpraxen der Referenten

229

**Verfasser- Sachtitel- und Literaturindex –
Jahrgang 2005**

234